DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

UIGHUR AIRCREW

Language Survival Guide
February 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

UIGHUR AIRCREW

Language Survival Guide
February 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

UIGHUR AIRCREW

Language Survival Guide
February 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

UIGHUR AIRCREW

Language Survival Guide
February 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR UIGHUR SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
gh	as in	ghaa	or	eghir
Kh	as in	Khaetaerlik	or	toKhtaat
oe	as in	koerduem	or	hoel
Q	as in	Qilindi	or	chiQ
ue	as in	yuek	or	koerueldi

PRONUNCIATION GUIDE FOR UIGHUR SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
gh	as in	ghaa	or	eghir
Kh	as in	Khaetaerlik	or	toKhtaat
oe	as in	koerduem	or	hoel
Q	as in	Qilindi	or	chiQ
ue	as in	yuek	or	koerueldi

PRONUNCIATION GUIDE FOR UIGHUR SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
gh	as in	ghaa	or	eghir
Kh	as in	Khaetaerlik	or	toKhtaat
oe	as in	koerduem	or	hoel
Q	as in	Qilindi	or	chiQ
ue	as in	yuek	or	koerueldi

PRONUNCIATION GUIDE FOR UIGHUR SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
gh	as in	ghaa	or	eghir
Kh	as in	Khaetaerlik	or	toKhtaat
oe	as in	koerduem	or	hoel
Q	as in	Qilindi	or	chiQ
ue	as in	yuek	or	koerueldi

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Uighur
1-1	We have a malfunction.	bizdae boozulush boldi	بىزده بۇزۇلۇش بولدى
1-2	We have a problem.	bizdae chaataQ koerueldi	بىزده چاتاق كۆرۈلدق
1-3	We have an in-flight emergency.	biz uchuwaatQandaa jidee aeh-waal koerueldi	بىز ئۇچىۋاتقاندا جىددى ئەھۋال كۆرۈلدى
1-4	Go around.	aaylinip oetueng	ئايلىنىپ ئۆتۈڭ
1-5	Do not land!	Qonmaang	قونماڭ
1-6	Unsafe (Danger)	Khaetaerlik	خەتەرلىك
1-7	Stop taxi!	haeydaeshni toKhtaat!	ھەيدەشنى توختات!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Uighur
1-1	We have a malfunction.	bizdae boozulush boldi	بىزده بۇزۇلۇش بولدى
1-2	We have a problem.	bizdae chaataQ koerueldi	بىزده چاتاق كۆرۈلدق
1-3	We have an in-flight emergency.	biz uchuwaatQandaa jidee aeh-waal koerueldi	بىز ئۇچىۋاتقاندا جىددى ئەھۋال كۆرۈلدى
1-4	Go around.	aaylinip oetueng	ئايلىنىپ ئۆتۈڭ
1-5	Do not land!	Qonmaang	قونماڭ
1-6	Unsafe (Danger)	Khaetaerlik	خەتەرلىك
1-7	Stop taxi!	haeydaeshni toKhtaat!	ھەيدەشنى توختات!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Uighur
1-1	We have a malfunction.	bizdae boozulush boldi	بىزده بۇزۇلۇش بولدى
1-2	We have a problem.	bizdae chaataQ koerueldi	بىزده چاتاق كۆرۈلدق
1-3	We have an in-flight emergency.	biz uchuwaatQandaa jidee aeh-waal koerueldi	بىز ئۇچىۋاتقاندا جىددى ئەھۋال كۆرۈلدى
1-4	Go around.	aaylinip oetueng	ئايلىنىپ ئۆتۈڭ
1-5	Do not land!	Qonmaang	قونماڭ
1-6	Unsafe (Danger)	Khaetaerlik	خەتەرلىك
1-7	Stop taxi!	haeydaeshni toKhtaat!	ھەيدەشنى توختات!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Uighur
1-1	We have a malfunction.	bizdae boozulush boldi	بىزده بۇزۇلۇش بولدى
1-2	We have a problem.	bizdae chaataQ koerueldi	بىزده چاتاق كۆرۈلدق
1-3	We have an in-flight emergency.	biz uchuwaatQandaa jidee aeh-waal koerueldi	بىز ئۇچىۋاتقاندا جىددى ئەھۋال كۆرۈلدى
1-4	Go around.	aaylinip oetueng	ئايلىنىپ ئۆتۈڭ
1-5	Do not land!	Qonmaang	قونماڭ
1-6	Unsafe (Danger)	Khaetaerlik	خەتەرلىك
1-7	Stop taxi!	haeydaeshni toKhtaat!	ھەيدەشنى توختات!

1-8	Cancel clearance.	rooKhsaet bikaar Qilindi	رۇخسەت بىكار قىلىندى
1-9	Engine fire!	moturghaa ot kaeti!	موتورغا ئوت كەتتى!
1-10	Aircraft fire!	aayrupilaanghaa ot kaeti!	ئايرۇپىلانغا ئوت كەتتى!
1-11	Reserve airfield	zaapaas hawaa yoleh	زاپاس ھاۋا يول
1-12	Landing gear problem	Qonush Khotidin chaataaQ chiQti	قونۇش خوتىدىن چاتاق چىقتى

1-8	Cancel clearance.	rooKhsaet bikaar Qilindi	رۇخسەت بىكار قىلىندى
1-9	Engine fire!	moturghaa ot kaeti!	موتورغا ئوت كەتتى!
1-10	Aircraft fire!	aayrupilaanghaa ot kaeti!	ئايرۇپىلانغا ئوت كەتتى!
1-11	Reserve airfield	zaapaas hawaa yoleh	زاپاس ھاۋا يول
1-12	Landing gear problem	Qonush Khotidin chaataaQ chiQti	قونۇش خوتىدىن چاتاق چىقتى

1

1-8 Cancel clearance. rooKhsaet bikaar Qilindi رۇخسەت بىكار قىلىندى
1-9 Engine fire! moturghaa ot kaeti! موتورغا ئوت كەتتى!
1-10 Aircraft fire! aayrupilaanghaa ot kaeti! ئايرۇپىلانغا ئوت كەتتى!
1-11 Reserve airfield zaapaas hawaa yoleh زاپاس ھاۋا يول
1-12 Landing gear problem Qonush Khotidin chaataaQ chiQti قونۇش خوتىدىن چاتاق چىقتى

1

1-8 Cancel clearance. rooKhsaet bikaar Qilindi رۇخسەت بىكار قىلىندى
1-9 Engine fire! moturghaa ot kaeti! موتورغا ئوت كەتتى!
1-10 Aircraft fire! aayrupilaanghaa ot kaeti! ئايرۇپىلانغا ئوت كەتتى!
1-11 Reserve airfield zaapaas hawaa yoleh زاپاس ھاۋا يول
1-12 Landing gear problem Qonush Khotidin chaataaQ chiQti قونۇش خوتىدىن چاتاق چىقتى

1

1-8 Cancel clearance. rooKhsaet bikaar Qilindi رۇخسەت بىكار قىلىندى
1-9 Engine fire! moturghaa ot kaeti! موتورغا ئوت كەتتى!
1-10 Aircraft fire! aayrupilaanghaa ot kaeti! ئايرۇپىلانغا ئوت كەتتى!
1-11 Reserve airfield zaapaas hawaa yoleh زاپاس ھاۋا يول
1-12 Landing gear problem Qonush Khotidin chaataaQ chiQti قونۇش خوتىدىن چاتاق چىقتى

1

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	bilaen alaQilaash ___	بىلەن الاقەلاش____
2-2	Frequency ___ Point ___	chaastotisee ___ noKhtisee ___	چاستوتىسى ____ نوختىسى____
2-3	Switch to frequency ___.	chaastotisinee ___ gae yoetkae	چاستوتىسىنى ____ گە يۆتكە
2-4	Permit me to enter your control zone.	silaer konturol QiliwaatQaan rayongha kirishimgae ruKhsaet biringlaar	سىلەر كونتۇرول قىلىۋاتقان رايونغا كىرىشىمگە رۇخسەت بېرىڭلار
2-5	Altitude	eegizlik	ئىگىزلىك
2-6	Flight level	oochush taengpungliQi	ئۇچۇش تەڭپۇڭلىقى
2-7	Distance	moosaapisee	مۇساپىسى

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	bilaen alaQilaash ___	بىلەن الاقەلاش____
2-2	Frequency ___ Point ___	chaastotisee ___ noKhtisee ___	چاستوتىسى ____ نوختىسى____
2-3	Switch to frequency ___.	chaastotisinee ___ gae yoetkae	چاستوتىسىنى ____ گە يۆتكە
2-4	Permit me to enter your control zone.	silaer konturol QiliwaatQaan rayongha kirishimgae ruKhsaet biringlaar	سىلەر كونتۇرول قىلىۋاتقان رايونغا كىرىشىمگە رۇخسەت بېرىڭلار
2-5	Altitude	eegizlik	ئىگىزلىك
2-6	Flight level	oochush taengpungliQi	ئۇچۇش تەڭپۇڭلىقى
2-7	Distance	moosaapisee	مۇساپىسى

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	bilaen alaQilaash ___	بىلەن الاقەلاش____
2-2	Frequency ___ Point ___	chaastotisee ___ noKhtisee ___	چاستوتىسى ____ نوختىسى____
2-3	Switch to frequency ___.	chaastotisinee ___ gae yoetkae	چاستوتىسىنى ____ گە يۆتكە
2-4	Permit me to enter your control zone.	silaer konturol QiliwaatQaan rayongha kirishimgae ruKhsaet biringlaar	سىلەر كونتۇرول قىلىۋاتقان رايونغا كىرىشىمگە رۇخسەت بېرىڭلار
2-5	Altitude	eegizlik	ئىگىزلىك
2-6	Flight level	oochush taengpungliQi	ئۇچۇش تەڭپۇڭلىقى
2-7	Distance	moosaapisee	مۇساپىسى

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	bilaen alaQilaash ___	بىلەن الاقەلاش____
2-2	Frequency ___ Point ___	chaastotisee ___ noKhtisee ___	چاستوتىسى ____ نوختىسى____
2-3	Switch to frequency ___.	chaastotisinee ___ gae yoetkae	چاستوتىسىنى ____ گە يۆتكە
2-4	Permit me to enter your control zone.	silaer konturol QiliwaatQaan rayongha kirishimgae ruKhsaet biringlaar	سىلەر كونتۇرول قىلىۋاتقان رايونغا كىرىشىمگە رۇخسەت بېرىڭلار
2-5	Altitude	eegizlik	ئىگىزلىك
2-6	Flight level	oochush taengpungliQi	ئۇچۇش تەڭپۇڭلىقى
2-7	Distance	moosaapisee	مۇساپىسى

2-8	A beam of ___	bir siziQ ___	بىر سىزىق____
2-9	I passed over ___.	maen ___ din oetuem	مەن ____ دىن ئۆتتۇم
2-10	Bearing	Qiyaapitee	قىياپىتي
2-11	Traffic	Qaatnaash	قاتناش
2-12	Unidentified aircraft	naamaelum bolmighaan aayrupilaan	نامەلۇم بولمىغان ئايرۇپىلان
2-13	Aircraft	aayrupilaan	ئايرۇپىلان
2-14	Helicopter	tik uchar aayrupilaan	تىك ئۇچار ئايرۇپىلان
2-15	Climb to ___.	___ uesteegae chiQ	____ئۈستىگە چىق
2-16	Descend to ___.	___ toewaen'gae chuesh	____تۆۋەنگە چۈش
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	moelchaerlaen-gaen yeetip berish waQti	مۆلچەرلەنگەن يېتىپ بېرىش ۋاقتى

2

2-8	A beam of ___	bir siziQ ___	بىر سىزىق____
2-9	I passed over ___.	maen ___ din oetuem	مەن ____ دىن ئۆتتۇم
2-10	Bearing	Qiyaapitee	قىياپىتي
2-11	Traffic	Qaatnaash	قاتناش
2-12	Unidentified aircraft	naamaelum bolmighaan aayrupilaan	نامەلۇم بولمىغان ئايرۇپىلان
2-13	Aircraft	aayrupilaan	ئايرۇپىلان
2-14	Helicopter	tik uchar aayrupilaan	تىك ئۇچار ئايرۇپىلان
2-15	Climb to ___.	___ uesteegae chiQ	____ئۈستىگە چىق
2-16	Descend to ___.	___ toewaen'gae chuesh	____تۆۋەنگە چۈش
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	moelchaerlaen-gaen yeetip berish waQti	مۆلچەرلەنگەن يېتىپ بېرىش ۋاقتى

2

2-8	A beam of ___	bir siziQ ___	بىر سىزىق____
2-9	I passed over ___.	maen ___ din oetuem	مەن ____ دىن ئۆتتۇم
2-10	Bearing	Qiyaapitee	قىياپىتي
2-11	Traffic	Qaatnaash	قاتناش
2-12	Unidentified aircraft	naamaelum bolmighaan aayrupilaan	نامەلۇم بولمىغان ئايرۇپىلان
2-13	Aircraft	aayrupilaan	ئايرۇپىلان
2-14	Helicopter	tik uchar aayrupilaan	تىك ئۇچار ئايرۇپىلان
2-15	Climb to ___.	___ uesteegae chiQ	____ئۈستىگە چىق
2-16	Descend to ___.	___ toewaen'gae chuesh	____تۆۋەنگە چۈش
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	moelchaerlaen-gaen yeetip berish waQti	مۆلچەرلەنگەن يېتىپ بېرىش ۋاقتى

2

2-8	A beam of ___	bir siziQ ___	بىر سىزىق____
2-9	I passed over ___.	maen ___ din oetuem	مەن ____ دىن ئۆتتۇم
2-10	Bearing	Qiyaapitee	قىياپىتي
2-11	Traffic	Qaatnaash	قاتناش
2-12	Unidentified aircraft	naamaelum bolmighaan aayrupilaan	نامەلۇم بولمىغان ئايرۇپىلان
2-13	Aircraft	aayrupilaan	ئايرۇپىلان
2-14	Helicopter	tik uchar aayrupilaan	تىك ئۇچار ئايرۇپىلان
2-15	Climb to ___.	___ uesteegae chiQ	____ئۈستىگە چىق
2-16	Descend to ___.	___ toewaen'gae chuesh	____تۆۋەنگە چۈش
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	moelchaerlaen-gaen yeetip berish waQti	مۆلچەرلەنگەن يېتىپ بېرىش ۋاقتى

2

2-18	Flight plan	oochush pilaanee	ئۇچۇش پلانى
2-19	Fly heading ___.	___ ghaa Qaarap oochush	____غا قاراپ ئۇچۇش
2-20	We are bound for ___.	biz ___ gae Qaarap kitiwaatimiz	بىز ____ گە قاراپ كىتىۋاتىمىز

2-18	Flight plan	oochush pilaanee	ئۇچۇش پلانى
2-19	Fly heading ___.	___ ghaa Qaarap oochush	____غا قاراپ ئۇچۇش
2-20	We are bound for ___.	biz ___ gae Qaarap kitiwaatimiz	بىز ____ گە قاراپ كىتىۋاتىمىز

2-18	Flight plan	oochush pilaanee	ئۇچۇش پلانى
2-19	Fly heading ___.	___ ghaa Qaarap oochush	____غا قاراپ ئۇچۇش
2-20	We are bound for ___.	biz ___ gae Qaarap kitiwaatimiz	بىز ____ گە قاراپ كىتىۋاتىمىز

2-18	Flight plan	oochush pilaanee	ئۇچۇش پلانى
2-19	Fly heading ___.	___ ghaa Qaarap oochush	____غا قاراپ ئۇچۇش
2-20	We are bound for ___.	biz ___ gae Qaarap kitiwaatimiz	بىز ____ گە قاراپ كىتىۋاتىمىز

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	aasta taekraarlang	ئاستا تەكرارلاڭ
3-2	Roger	aanglidim	ئاڭلىدىم
3-3	Over	tamaam	تامام
3-4	I did not understand.	maen chueshaenmidim	مەن چۈشەنمىدىم
3-5	Your transmission was blocked.	siz tarQaatQaan signaal tosuQkaen	سىز تارقاتقان سىگنال توسۇققەن
3-6	Heavy static	sitaatik eghir	ستاتىك ئېغىر
3-7	The signal is weak.	signaal bosh	سىگنال بوش
3-8	Say again.	Qaayta daeng	قايتا دەڭ
3-9	This is an American aircraft.	boo aamreekaa aayrupilaani	بۇ ئامرىكا ئايرۇپىلانى
3-10	Spell it, please.	haeriplaeshtuerueng	ھەرىپلەشتۇڭ

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	aasta taekraarlang	ئاستا تەكرارلاڭ
3-2	Roger	aanglidim	ئاڭلىدىم
3-3	Over	tamaam	تامام
3-4	I did not understand.	maen chueshaenmidim	مەن چۈشەنمىدىم
3-5	Your transmission was blocked.	siz tarQaatQaan signaal tosuQkaen	سىز تارقاتقان سىگنال توسۇققەن
3-6	Heavy static	sitaatik eghir	ستاتىك ئېغىر
3-7	The signal is weak.	signaal bosh	سىگنال بوش
3-8	Say again.	Qaayta daeng	قايتا دەڭ
3-9	This is an American aircraft.	boo aamreekaa aayrupilaani	بۇ ئامرىكا ئايرۇپىلانى
3-10	Spell it, please.	haeriplaeshtuerueng	ھەرىپلەشتۇڭ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	aasta taekraarlang	ئاستا تەكرارلاڭ
3-2	Roger	aanglidim	ئاڭلىدىم
3-3	Over	tamaam	تامام
3-4	I did not understand.	maen chueshaenmidim	مەن چۈشەنمىدىم
3-5	Your transmission was blocked.	siz tarQaatQaan signaal tosuQkaen	سىز تارقاتقان سىگنال توسۇققەن
3-6	Heavy static	sitaatik eghir	ستاتىك ئېغىر
3-7	The signal is weak.	signaal bosh	سىگنال بوش
3-8	Say again.	Qaayta daeng	قايتا دەڭ
3-9	This is an American aircraft.	boo aamreekaa aayrupilaani	بۇ ئامرىكا ئايرۇپىلانى
3-10	Spell it, please.	haeriplaeshtuerueng	ھەرىپلەشتۇڭ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	aasta taekraarlang	ئاستا تەكرارلاڭ
3-2	Roger	aanglidim	ئاڭلىدىم
3-3	Over	tamaam	تامام
3-4	I did not understand.	maen chueshaenmidim	مەن چۈشەنمىدىم
3-5	Your transmission was blocked.	siz tarQaatQaan signaal tosuQkaen	سىز تارقاتقان سىگنال توسۇققەن
3-6	Heavy static	sitaatik eghir	ستاتىك ئېغىر
3-7	The signal is weak.	signaal bosh	سىگنال بوش
3-8	Say again.	Qaayta daeng	قايتا دەڭ
3-9	This is an American aircraft.	boo aamreekaa aayrupilaani	بۇ ئامرىكا ئايرۇپىلانى
3-10	Spell it, please.	haeriplaeshtuerueng	ھەرىپلەشتۇڭ

3

3-11	Did you say ___?	___ didingizma?	____ دىدىڭىزما؟
3-12	I do not speak Uighur.	maen uyghurchae soezliyaelmaeymaen	مەن ۇيغۇرچە سۆزلىيەلمەيمەن
3-13	Does anyone there speak English?	boo yaerdae ingilizchae soezlaeydighanlaar baarmu?	بۇ يەردە ئىنگىلىزچە سۆزلەيدىغانلار بارمۇ؟
3-14	Am I talking with ___ control?	soezleeshiwatQinim ___ konturolmu?	سۆزلىشىۋاتقىنىم ____ كونتىرولمۇ ؟
3-15	Is there a better frequency to communicate?	boo yaerdae Khaewaerlishi-deeghaan yaaKhshiraaQ chastota baarmu?	بۇ يەردە خەۋەرلىشىدىغان ياخشىراق چاستوتا بارمۇ؟

3-11	Did you say ___?	___ didingizma?	____ دىدىڭىزما؟
3-12	I do not speak Uighur.	maen uyghurchae soezliyaelmaeymaen	مەن ۇيغۇرچە سۆزلىيەلمەيمەن
3-13	Does anyone there speak English?	boo yaerdae ingilizchae soezlaeydighanlaar baarmu?	بۇ يەردە ئىنگىلىزچە سۆزلەيدىغانلار بارمۇ؟
3-14	Am I talking with ___ control?	soezleeshiwatQinim ___ konturolmu?	سۆزلىشىۋاتقىنىم ____ كونتىرولمۇ ؟
3-15	Is there a better frequency to communicate?	boo yaerdae Khaewaerlishi-deeghaan yaaKhshiraaQ chastota baarmu?	بۇ يەردە خەۋەرلىشىدىغان ياخشىراق چاستوتا بارمۇ؟

3-11	Did you say ___?	___ didingizma?	____ دىدىڭىزما؟
3-12	I do not speak Uighur.	maen uyghurchae soezliyaelmaeymaen	مەن ۇيغۇرچە سۆزلىيەلمەيمەن
3-13	Does anyone there speak English?	boo yaerdae ingilizchae soezlaeydighanlaar baarmu?	بۇ يەردە ئىنگىلىزچە سۆزلەيدىغانلار بارمۇ؟
3-14	Am I talking with ___ control?	soezleeshiwatQinim ___ konturolmu?	سۆزلىشىۋاتقىنىم ____ كونتىرولمۇ ؟
3-15	Is there a better frequency to communicate?	boo yaerdae Khaewaerlishi-deeghaan yaaKhshiraaQ chastota baarmu?	بۇ يەردە خەۋەرلىشىدىغان ياخشىراق چاستوتا بارمۇ؟

3-11	Did you say ___?	___ didingizma?	____ دىدىڭىزما؟
3-12	I do not speak Uighur.	maen uyghurchae soezliyaelmaeymaen	مەن ۇيغۇرچە سۆزلىيەلمەيمەن
3-13	Does anyone there speak English?	boo yaerdae ingilizchae soezlaeydighanlaar baarmu?	بۇ يەردە ئىنگىلىزچە سۆزلەيدىغانلار بارمۇ؟
3-14	Am I talking with ___ control?	soezleeshiwatQinim ___ konturolmu?	سۆزلىشىۋاتقىنىم ____ كونتىرولمۇ ؟
3-15	Is there a better frequency to communicate?	boo yaerdae Khaewaerlishi-deeghaan yaaKhshiraaQ chastota baarmu?	بۇ يەردە خەۋەرلىشىدىغان ياخشىراق چاستوتا بارمۇ؟

3-16	I read you:	maen siznee anglidim:	مەن سىزنى ئاڭلىدىم:
3-17	five-by	baesh-tin	بەش- تىن
3-18	four-by	toet-tin	تۆت- تىن
3-19	three-by	oech-tin	ۆچ - تىن
3-20	two-by	ikee-din	ىككى - دىن
3-21	I do not read you.	maen sizni aanglimidim	مەن سىزنى ئاڭلىمىدىم

3-16	I read you:	maen siznee anglidim:	مەن سىزنى ئاڭلىدىم:
3-17	five-by	baesh-tin	بەش- تىن
3-18	four-by	toet-tin	تۆت- تىن
3-19	three-by	oech-tin	ۆچ - تىن
3-20	two-by	ikee-din	ىككى - دىن
3-21	I do not read you.	maen sizni aanglimidim	مەن سىزنى ئاڭلىمىدىم

3

3-16	I read you:	maen siznee anglidim:	مەن سىزنى ئاڭلىدىم:
3-17	five-by	baesh-tin	بەش- تىن
3-18	four-by	toet-tin	تۆت- تىن
3-19	three-by	oech-tin	ۆچ - تىن
3-20	two-by	ikee-din	ىككى - دىن
3-21	I do not read you.	maen sizni aanglimidim	مەن سىزنى ئاڭلىمىدىم

3

3-16	I read you:	maen siznee anglidim:	مەن سىزنى ئاڭلىدىم:
3-17	five-by	baesh-tin	بەش- تىن
3-18	four-by	toet-tin	تۆت- تىن
3-19	three-by	oech-tin	ۆچ - تىن
3-20	two-by	ikee-din	ىككى - دىن
3-21	I do not read you.	maen sizni aanglimidim	مەن سىزنى ئاڭلىمىدىم

3

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	___ uchush-Qonush yolee isheeitilmaektae	___ئۇچۇش-قونۇش يولى ىشلىتىلمكەتە
4-2	Wind at ___.	shamaal ___ din	شامال ___ دىن
4-3	Altimeter	eegizlik oelchueguech	ئىگىزلىك ئۆلچىگۈچ
4-4	Number ___ to follow.	___ nomurghaa aegishing	___نومۇرغا ىئەگىشىڭ
4-5	Report	doklaat	دوكلات
4-6	___ miles	___ mil	___مىل
4-7	___ kilometers	___ keelomeetir	___كىلومىتىر
4-8	Beacon	maesh-ael	مەشئەل
4-9	Final (approach)	aaKhirQee aamaal	ئاخىرقى ئامال

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	___ uchush-Qonush yolee isheeitilmaektae	___ئۇچۇش-قونۇش يولى ىشلىتىلمكەتە
4-2	Wind at ___.	shamaal ___ din	شامال ___ دىن
4-3	Altimeter	eegizlik oelchueguech	ئىگىزلىك ئۆلچىگۈچ
4-4	Number ___ to follow.	___ nomurghaa aegishing	___نومۇرغا ىئەگىشىڭ
4-5	Report	doklaat	دوكلات
4-6	___ miles	___ mil	___مىل
4-7	___ kilometers	___ keelomeetir	___كىلومىتىر
4-8	Beacon	maesh-ael	مەشئەل
4-9	Final (approach)	aaKhirQee aamaal	ئاخىرقى ئامال

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	___ uchush-Qonush yolee isheeitilmaektae	___ئۇچۇش-قونۇش يولى ىشلىتىلمكەتە
4-2	Wind at ___.	shamaal ___ din	شامال ___ دىن
4-3	Altimeter	eegizlik oelchueguech	ئىگىزلىك ئۆلچىگۈچ
4-4	Number ___ to follow.	___ nomurghaa aegishing	___نومۇرغا ىئەگىشىڭ
4-5	Report	doklaat	دوكلات
4-6	___ miles	___ mil	___مىل
4-7	___ kilometers	___ keelomeetir	___كىلومىتىر
4-8	Beacon	maesh-ael	مەشئەل
4-9	Final (approach)	aaKhirQee aamaal	ئاخىرقى ئامال

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	___ uchush-Qonush yolee isheeitilmaektae	___ئۇچۇش-قونۇش يولى ىشلىتىلمكەتە
4-2	Wind at ___.	shamaal ___ din	شامال ___ دىن
4-3	Altimeter	eegizlik oelchueguech	ئىگىزلىك ئۆلچىگۈچ
4-4	Number ___ to follow.	___ nomurghaa aegishing	___نومۇرغا ىئەگىشىڭ
4-5	Report	doklaat	دوكلات
4-6	___ miles	___ mil	___مىل
4-7	___ kilometers	___ keelomeetir	___كىلومىتىر
4-8	Beacon	maesh-ael	مەشئەل
4-9	Final (approach)	aaKhirQee aamaal	ئاخىرقى ئامال

4-10	Base	baaza	بازا
4-11	Headwind	taetuer shamaal	تەتۇر شامال
4-12	Tailwind	oong shamaal	ئوڭ شامال
4-13	Crosswind	yaan shamaal	يان شامال
4-14	Downwind	choektuerguech shamaal	چۆكتۇرگۇچ شامال
4-15	Upwind	laeylaetkuech shamaal	لەيلەتكۇچ شامال
4-16	Extended (fully)	toluQ uzaartilghaan	تولۇق ئۇزارتىلغان
4-17	Enter landing pattern.	Qonush haalitigae kirish	قونۇش ھالىتىگە كىرىش
4-18	Cleared to land.	QonushQaa ruKhsaet	قونۇشقا رۇخسەت
4-19	Landing gear down.	Qonush Khotinee chueshueruesh	قونۇش خوتىنى چۈشۈرۈش

4-10	Base	baaza	بازا
4-11	Headwind	taetuer shamaal	تەتۇر شامال
4-12	Tailwind	oong shamaal	ئوڭ شامال
4-13	Crosswind	yaan shamaal	يان شامال
4-14	Downwind	choektuerguech shamaal	چۆكتۇرگۇچ شامال
4-15	Upwind	laeylaetkuech shamaal	لەيلەتكۇچ شامال
4-16	Extended (fully)	toluQ uzaartilghaan	تولۇق ئۇزارتىلغان
4-17	Enter landing pattern.	Qonush haalitigae kirish	قونۇش ھالىتىگە كىرىش
4-18	Cleared to land.	QonushQaa ruKhsaet	قونۇشقا رۇخسەت
4-19	Landing gear down.	Qonush Khotinee chueshueruesh	قونۇش خوتىنى چۈشۈرۈش

4

4-10	Base	baaza	بازا
4-11	Headwind	taetuer shamaal	تەتۇر شامال
4-12	Tailwind	oong shamaal	ئوڭ شامال
4-13	Crosswind	yaan shamaal	يان شامال
4-14	Downwind	choektuerguech shamaal	چۆكتۇرگۇچ شامال
4-15	Upwind	laeylaetkuech shamaal	لەيلەتكۇچ شامال
4-16	Extended (fully)	toluQ uzaartilghaan	تولۇق ئۇزارتىلغان
4-17	Enter landing pattern.	Qonush haalitigae kirish	قونۇش ھالىتىگە كىرىش
4-18	Cleared to land.	QonushQaa ruKhsaet	قونۇشقا رۇخسەت
4-19	Landing gear down.	Qonush Khotinee chueshueruesh	قونۇش خوتىنى چۈشۈرۈش

4

4-10	Base	baaza	بازا
4-11	Headwind	taetuer shamaal	تەتۇر شامال
4-12	Tailwind	oong shamaal	ئوڭ شامال
4-13	Crosswind	yaan shamaal	يان شامال
4-14	Downwind	choektuerguech shamaal	چۆكتۇرگۇچ شامال
4-15	Upwind	laeylaetkuech shamaal	لەيلەتكۇچ شامال
4-16	Extended (fully)	toluQ uzaartilghaan	تولۇق ئۇزارتىلغان
4-17	Enter landing pattern.	Qonush haalitigae kirish	قونۇش ھالىتىگە كىرىش
4-18	Cleared to land.	QonushQaa ruKhsaet	قونۇشقا رۇخسەت
4-19	Landing gear down.	Qonush Khotinee chueshueruesh	قونۇش خوتىنى چۈشۈرۈش

4

4-20	Turn on runway lights.	oochush-Qonush yol chiraaQlirinee yaandurush	ئۇچۇش-قونۇش يول چىراقلىرىنى ياندۇرۇش
4-21	Is your navigation system working?	sizdikee yol baashlaash sestimaa ishlaemdu?	سىزدىكى يول باشلاش سېستىما ىشلەمدۇ؟
4-22	I see the airfield.	haawa maeydaaninee koerduem	ھاۋا مەيدانىنى كۆردۈم
4-23	I see the runway.	Qonush yolinee koerduem	قونۇش يولىنى كۆردۈم
4-24	I've landed.	Qondum	قوندۇم
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	Qonush apraat sesteemingiz ishlaemdu?	قونۇش ئاپپارات سېستىمىڭىز ئىشلەمدۇ؟

4-20	Turn on runway lights.	oochush-Qonush yol chiraaQlirinee yaandurush	ئۇچۇش-قونۇش يول چىراقلىرىنى ياندۇرۇش
4-21	Is your navigation system working?	sizdikee yol baashlaash sestimaa ishlaemdu?	سىزدىكى يول باشلاش سېستىما ىشلەمدۇ؟
4-22	I see the airfield.	haawa maeydaaninee koerduem	ھاۋا مەيدانىنى كۆردۈم
4-23	I see the runway.	Qonush yolinee koerduem	قونۇش يولىنى كۆردۈم
4-24	I've landed.	Qondum	قوندۇم
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	Qonush apraat sesteemingiz ishlaemdu?	قونۇش ئاپپارات سېستىمىڭىز ئىشلەمدۇ؟

4-20	Turn on runway lights.	oochush-Qonush yol chiraaQlirinee yaandurush	ئۇچۇش-قونۇش يول چىراقلىرىنى ياندۇرۇش
4-21	Is your navigation system working?	sizdikee yol baashlaash sestimaa ishlaemdu?	سىزدىكى يول باشلاش سېستىما ىشلەمدۇ؟
4-22	I see the airfield.	haawa maeydaaninee koerduem	ھاۋا مەيدانىنى كۆردۈم
4-23	I see the runway.	Qonush yolinee koerduem	قونۇش يولىنى كۆردۈم
4-24	I've landed.	Qondum	قوندۇم
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	Qonush apraat sesteemingiz ishlaemdu?	قونۇش ئاپپارات سېستىمىڭىز ئىشلەمدۇ؟

4-20	Turn on runway lights.	oochush-Qonush yol chiraaQlirinee yaandurush	ئۇچۇش-قونۇش يول چىراقلىرىنى ياندۇرۇش
4-21	Is your navigation system working?	sizdikee yol baashlaash sestimaa ishlaemdu?	سىزدىكى يول باشلاش سېستىما ىشلەمدۇ؟
4-22	I see the airfield.	haawa maeydaaninee koerduem	ھاۋا مەيدانىنى كۆردۈم
4-23	I see the runway.	Qonush yolinee koerduem	قونۇش يولىنى كۆردۈم
4-24	I've landed.	Qondum	قوندۇم
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	Qonush apraat sesteemingiz ishlaemdu?	قونۇش ئاپپارات سېستىمىڭىز ئىشلەمدۇ؟

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	oochush maeydaan yoli	ئۇچۇش مەيدان يولى
5-2	Taxi	haeydaesh	ھەيدەش
5-3	Turn right	ong-ghaa boorul	ئوڭغا بۇرۇل
5-4	Turn left	solghaa boorul	سولغا بۇرۇل
5-5	To the hardstand	aayrupilaan supeesighaa	ئايرۇپىلان سۇپىسىغا
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“mangaa-aegaesh” deegaen yuek maashinisighaa aegishing	“ماڭا-ئەگەش” دىگەن يۈك ماشىنىسىغا ئەگىشىڭ
5-7	Take runway ___.	oochush-Qonush yolinee ishleeting ___	ئۇچۇش_قونۇش يولىنى ئىشلىتىڭ ___

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	oochush maeydaan yoli	ئۇچۇش مەيدان يولى
5-2	Taxi	haeydaesh	ھەيدەش
5-3	Turn right	ong-ghaa boorul	ئوڭغا بۇرۇل
5-4	Turn left	solghaa boorul	سولغا بۇرۇل
5-5	To the hardstand	aayrupilaan supeesighaa	ئايرۇپىلان سۇپىسىغا
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“mangaa-aegaesh” deegaen yuek maashinisighaa aegishing	“ماڭا-ئەگەش” دىگەن يۈك ماشىنىسىغا ئەگىشىڭ
5-7	Take runway ___.	oochush-Qonush yolinee ishleeting ___	ئۇچۇش_قونۇش يولىنى ئىشلىتىڭ ___

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

5-1 Taxiway | oochush maeydaan yoli | ئۇچۇش مەيدان يولى
5-2 Taxi | haeydaesh | ھەيدەش
5-3 Turn right | ong-ghaa boorul | ئوڭغا بۇرۇل
5-4 Turn left | solghaa boorul | سولغا بۇرۇل
5-5 To the hardstand | aayrupilaan supeesighaa | ئايرۇپىلان سۇپىسىغا
5-6 Follow the “follow-me” truck. | “mangaa-aegaesh” deegaen yuek maashinisighaa aegishing | “ماڭا-ئەگەش” دىگەن يۈك ماشىنىسىغا ئەگىشىڭ
5-7 Take runway ___. | oochush-Qonush yolinee ishleeting ___ | ئۇچۇش_قونۇش يولىنى ئىشلىتىڭ ___

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

5-1 Taxiway | oochush maeydaan yoli | ئۇچۇش مەيدان يولى
5-2 Taxi | haeydaesh | ھەيدەش
5-3 Turn right | ong-ghaa boorul | ئوڭغا بۇرۇل
5-4 Turn left | solghaa boorul | سولغا بۇرۇل
5-5 To the hardstand | aayrupilaan supeesighaa | ئايرۇپىلان سۇپىسىغا
5-6 Follow the “follow-me” truck. | “mangaa-aegaesh” deegaen yuek maashinisighaa aegishing | “ماڭا-ئەگەش” دىگەن يۈك ماشىنىسىغا ئەگىشىڭ
5-7 Take runway ___. | oochush-Qonush yolinee ishleeting ___ | ئۇچۇش_قونۇش يولىنى ئىشلىتىڭ ___

5

5-8	Hold short of runway.	oochush-Qonush yoeeidaa QisQaa toKhtaang	ئۇچۇش_قونۇش يولىدا قىسقا توختاش
5-9	Is able, enter next taxiway.	imkaan bolsaa, keeyinkee oochush maeydaan yoleedin kiring	ئىمكان بولسا، كېيىنكى ئۇچۇش مەيدان يولىدىن كىرىڭ
5-10	Taxi to parking.	toKhtutush orneeghaa haeydaeng	توتۇش ئورنىغا ھەيدەڭ
5-11	Marshallers will assist.	maarshal yaardaem Qileedu	مارشال ياردەم قىلىدۇ
5-12	Taxi into position and hold.	ornighaa haeydaep keerip saaQlaap toorung	ئورنىغا ھەيدەپ كىرىپ ساقلاپ تۇرۇڭ

5-8	Hold short of runway.	oochush-Qonush yoeeidaa QisQaa toKhtaang	ئۇچۇش_قونۇش يولىدا قىسقا توختاش
5-9	Is able, enter next taxiway.	imkaan bolsaa, keeyinkee oochush maeydaan yoleedin kiring	ئىمكان بولسا، كېيىنكى ئۇچۇش مەيدان يولىدىن كىرىڭ
5-10	Taxi to parking.	toKhtutush orneeghaa haeydaeng	توتۇش ئورنىغا ھەيدەڭ
5-11	Marshallers will assist.	maarshal yaardaem Qileedu	مارشال ياردەم قىلىدۇ
5-12	Taxi into position and hold.	ornighaa haeydaep keerip saaQlaap toorung	ئورنىغا ھەيدەپ كىرىپ ساقلاپ تۇرۇڭ

5-8	Hold short of runway.	oochush-Qonush yoeeidaa QisQaa toKhtaang	ئۇچۇش_قونۇش يولىدا قىسقا توختاش
5-9	Is able, enter next taxiway.	imkaan bolsaa, keeyinkee oochush maeydaan yoleedin kiring	ئىمكان بولسا، كېيىنكى ئۇچۇش مەيدان يولىدىن كىرىڭ
5-10	Taxi to parking.	toKhtutush orneeghaa haeydaeng	توتۇش ئورنىغا ھەيدەڭ
5-11	Marshallers will assist.	maarshal yaardaem Qileedu	مارشال ياردەم قىلىدۇ
5-12	Taxi into position and hold.	ornighaa haeydaep keerip saaQlaap toorung	ئورنىغا ھەيدەپ كىرىپ ساقلاپ تۇرۇڭ

5-8	Hold short of runway.	oochush-Qonush yoeeidaa QisQaa toKhtaang	ئۇچۇش_قونۇش يولىدا قىسقا توختاش
5-9	Is able, enter next taxiway.	imkaan bolsaa, keeyinkee oochush maeydaan yoleedin kiring	ئىمكان بولسا، كېيىنكى ئۇچۇش مەيدان يولىدىن كىرىڭ
5-10	Taxi to parking.	toKhtutush orneeghaa haeydaeng	توتۇش ئورنىغا ھەيدەڭ
5-11	Marshallers will assist.	maarshal yaardaem Qileedu	مارشال ياردەم قىلىدۇ
5-12	Taxi into position and hold.	ornighaa haeydaep keerip saaQlaap toorung	ئورنىغا ھەيدەپ كىرىپ ساقلاپ تۇرۇڭ

5-13	There is an obstacle in our way.	yoleemizdaa tosaalghu baar	يولىمىزدا توسالغۇ بار
5-14	Can you move that ___?	boo ___ nee yoetkeesaeng bolaamdu?	بۇ ____ نى يۆتكىسەڭ بولامدۇ؟
5-15	car?	maashinaa?	ماشىنا؟
5-16	truck?	yuek maashinisi?	يۈك ماشىنىسى؟
5-17	airplane?	aayrupilaan?	ئايرۇپىلان؟
5-18	powercart?	tokluQ harwaa?	توكلۇق هارۋا؟
5-19	We need minimum ___.	bizgae aazdaa ___ keraek	بىزگە ئازدا ____ كېرەك
5-20	50 feet taxiway	aellik meetir haeydaesh yoli	50 مېتىر ھەيدەش يولى يولى

5-13	There is an obstacle in our way.	yoleemizdaa tosaalghu baar	يولىمىزدا توسالغۇ بار
5-14	Can you move that ___?	boo ___ nee yoetkeesaeng bolaamdu?	بۇ ____ نى يۆتكىسەڭ بولامدۇ؟
5-15	car?	maashinaa?	ماشىنا؟
5-16	truck?	yuek maashinisi?	يۈك ماشىنىسى؟
5-17	airplane?	aayrupilaan?	ئايرۇپىلان؟
5-18	powercart?	tokluQ harwaa?	توكلۇق هارۋا؟
5-19	We need minimum ___.	bizgae aazdaa ___ keraek	بىزگە ئازدا ____ كېرەك
5-20	50 feet taxiway	aellik meetir haeydaesh yoli	50 مېتىر ھەيدەش يولى يولى

5

5-13 There is an obstacle in our way. yoleemizdaa tosaalghu baar يولىمىزدا توسالغۇ بار
5-14 Can you move that ___? boo ___ nee yoetkeesaeng bolaamdu? بۇ ____ نى يۆتكىسەڭ بولامدۇ؟
5-15 car? maashinaa? ماشىنا؟
5-16 truck? yuek maashinisi? يۈك ماشىنىسى؟
5-17 airplane? aayrupilaan? ئايرۇپىلان؟
5-18 powercart? tokluQ harwaa? توكلۇق هارۋا؟
5-19 We need minimum ___. bizgae aazdaa ___ keraek بىزگە ئازدا ____ كېرەك
5-20 50 feet taxiway aellik meetir haeydaesh yoli 50 مېتىر ھەيدەش يولى يولى

5

5-13 There is an obstacle in our way. yoleemizdaa tosaalghu baar يولىمىزدا توسالغۇ بار
5-14 Can you move that ___? boo ___ nee yoetkeesaeng bolaamdu? بۇ ____ نى يۆتكىسەڭ بولامدۇ؟
5-15 car? maashinaa? ماشىنا؟
5-16 truck? yuek maashinisi? يۈك ماشىنىسى؟
5-17 airplane? aayrupilaan? ئايرۇپىلان؟
5-18 powercart? tokluQ harwaa? توكلۇق هارۋا؟
5-19 We need minimum ___. bizgae aazdaa ___ keraek بىزگە ئازدا ____ كېرەك
5-20 50 feet taxiway aellik meetir haeydaesh yoli 50 مېتىر ھەيدەش يولى يولى

5

5-21	70 feet taxiway	yaetmish meetir haeydaesh yoli	70 مىتىر ھەيدەش يولى يولى
5-22	Our wingspan is ___ meters.	bizning Qaanaat kaenglikee ___ meetir	بىزنىڭ قانات كەڭلىكى ____ مېتىر
5-23	We need wingtip clearance.	bizgae Qaanaat oochi arliQee keraek	بىزگە قانات ئۇچى ئارلىقى كېرەك

5-21	70 feet taxiway	yaetmish meetir haeydaesh yoli	70 مىتىر ھەيدەش يولى يولى
5-22	Our wingspan is ___ meters.	bizning Qaanaat kaenglikee ___ meetir	بىزنىڭ قانات كەڭلىكى ____ مېتىر
5-23	We need wingtip clearance.	bizgae Qaanaat oochi arliQee keraek	بىزگە قانات ئۇچى ئارلىقى كېرەك

5-21	70 feet taxiway	yaetmish meetir haeydaesh yoli	70 مىتىر ھەيدەش يولى يولى
5-22	Our wingspan is ___ meters.	bizning Qaanaat kaenglikee ___ meetir	بىزنىڭ قانات كەڭلىكى ____ مېتىر
5-23	We need wingtip clearance.	bizgae Qaanaat oochi arliQee keraek	بىزگە قانات ئۇچى ئارلىقى كېرەك

5-21	70 feet taxiway	yaetmish meetir haeydaesh yoli	70 مىتىر ھەيدەش يولى يولى
5-22	Our wingspan is ___ meters.	bizning Qaanaat kaenglikee ___ meetir	بىزنىڭ قانات كەڭلىكى ____ مېتىر
5-23	We need wingtip clearance.	bizgae Qaanaat oochi arliQee keraek	بىزگە قانات ئۇچى ئارلىقى كېرەك

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	oochushQaa ruKhsaet beering	ئۇچۇشقا رۇخسەت بېرىڭ
6-2	Cleared for takeoff.	oochushQaa ruKhsaet	ئۇچۇشقا رۇخسەت
6-3	After departure, ___.	yolghaa chiQ-Qaandin keeyin, ___	يولغا چىققاندىن كېيىن، ____
6-4	Heading	oochush yoeluenueshi	ئۇچۇش يۆلۈنۈشى
6-5	Flock of birds	top-top Qushlaar	توپ-توپ قۇشلار
6-6	Climb and maintain.	uestigae chiQip shooeeigizlikni saaQlaash	ئۈستىگە چىقىپ شۇ ئىگىزلىكنى ساقلاش

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	oochushQaa ruKhsaet beering	ئۇچۇشقا رۇخسەت بېرىڭ
6-2	Cleared for takeoff.	oochushQaa ruKhsaet	ئۇچۇشقا رۇخسەت
6-3	After departure, ___.	yolghaa chiQ-Qaandin keeyin, ___	يولغا چىققاندىن كېيىن، ____
6-4	Heading	oochush yoeluenueshi	ئۇچۇش يۆلۈنۈشى
6-5	Flock of birds	top-top Qushlaar	توپ-توپ قۇشلار
6-6	Climb and maintain.	uestigae chiQip shooeeigizlikni saaQlaash	ئۈستىگە چىقىپ شۇ ئىگىزلىكنى ساقلاش

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	oochushQaa ruKhsaet beering	ئۇچۇشقا رۇخسەت بېرىڭ
6-2	Cleared for takeoff.	oochushQaa ruKhsaet	ئۇچۇشقا رۇخسەت
6-3	After departure, ___.	yolghaa chiQ-Qaandin keeyin, ___	يولغا چىققاندىن كېيىن، ____
6-4	Heading	oochush yoeluenueshi	ئۇچۇش يۆلۈنۈشى
6-5	Flock of birds	top-top Qushlaar	توپ-توپ قۇشلار
6-6	Climb and maintain.	uestigae chiQip shooeeigizlikni saaQlaash	ئۈستىگە چىقىپ شۇ ئىگىزلىكنى ساقلاش

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	oochushQaa ruKhsaet beering	ئۇچۇشقا رۇخسەت بېرىڭ
6-2	Cleared for takeoff.	oochushQaa ruKhsaet	ئۇچۇشقا رۇخسەت
6-3	After departure, ___.	yolghaa chiQ-Qaandin keeyin, ___	يولغا چىققاندىن كېيىن، ____
6-4	Heading	oochush yoeluenueshi	ئۇچۇش يۆلۈنۈشى
6-5	Flock of birds	top-top Qushlaar	توپ-توپ قۇشلار
6-6	Climb and maintain.	uestigae chiQip shooeeigizlikni saaQlaash	ئۈستىگە چىقىپ شۇ ئىگىزلىكنى ساقلاش

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	oochushQaa ruKhsaet beering	ئۇچۇشقا رۇخسەت بېرىڭ
6-2	Cleared for takeoff.	oochushQaa ruKhsaet	ئۇچۇشقا رۇخسەت
6-3	After departure, ___.	yolghaa chiQ-Qaandin keeyin, ___	يولغا چىققاندىن كېيىن، ____
6-4	Heading	oochush yoeluenueshi	ئۇچۇش يۆلۈنۈشى
6-5	Flock of birds	top-top Qushlaar	توپ-توپ قۇشلار
6-6	Climb and maintain.	uestigae chiQip shooeeigizlikni saaQlaash	ئۈستىگە چىقىپ شۇ ئىگىزلىكنى ساقلاش

6

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	toKhtaash supisee maakseemum Qaanchilik eghirliq koetueridu?	توختاش سۇپىسى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرەلەيدۇ؟
7-2	What is the total length of the runway?	oochush-Qonush yolining omumi oozunliQi Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ ئومۇمى ئۇزۇنلىقى قانچىلىك؟
7-3	What is the width of the runway?	oochush-Qonush yolining kaengliki Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ كەڭلىكى قانچىلىك؟
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	oochush-Qonush yolee maakseemum Qaancheelik eghirliQ koetueridu?	ئۇچۇش-قونۇش يولى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرىدۇ؟

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	toKhtaash supisee maakseemum Qaanchilik eghirliq koetueridu?	توختاش سۇپىسى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرەلەيدۇ؟
7-2	What is the total length of the runway?	oochush-Qonush yolining omumi oozunliQi Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ ئومۇمى ئۇزۇنلىقى قانچىلىك؟
7-3	What is the width of the runway?	oochush-Qonush yolining kaengliki Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ كەڭلىكى قانچىلىك؟
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	oochush-Qonush yolee maakseemum Qaancheelik eghirliQ koetueridu?	ئۇچۇش-قونۇش يولى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرىدۇ؟

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	toKhtaash supisee maakseemum Qaanchilik eghirliq koetueridu?	توختاش سۇپىسى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرەلەيدۇ؟
7-2	What is the total length of the runway?	oochush-Qonush yolining omumi oozunliQi Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ ئومۇمى ئۇزۇنلىقى قانچىلىك؟
7-3	What is the width of the runway?	oochush-Qonush yolining kaengliki Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ كەڭلىكى قانچىلىك؟
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	oochush-Qonush yolee maakseemum Qaancheelik eghirliQ koetueridu?	ئۇچۇش-قونۇش يولى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرىدۇ؟

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	toKhtaash supisee maakseemum Qaanchilik eghirliq koetueridu?	توختاش سۇپىسى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرەلەيدۇ؟
7-2	What is the total length of the runway?	oochush-Qonush yolining omumi oozunliQi Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ ئومۇمى ئۇزۇنلىقى قانچىلىك؟
7-3	What is the width of the runway?	oochush-Qonush yolining kaengliki Qaancheelik?	ئۇچۇش-قونۇش يولىنىڭ كەڭلىكى قانچىلىك؟
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	oochush-Qonush yolee maakseemum Qaancheelik eghirliQ koetueridu?	ئۇچۇش-قونۇش يولى ماكسىمۇم قانچىلىك ئېغىرلىق كۆتۈرىدۇ؟

7-5	What are the operational hours of your tower?	silaerning moonaar maeshghulaat waaQti neemae?	سىلەرنىڭ مۇنار مەشغۇلات ۋاقتى نىمە؟
7-6	What fees are we liable for?	biz Qaancheelik haeQ toelaeymiz?	بىز قانچىلىك ھەق تۆلەيمىز؟
7-7	How much do we owe?	biz sizgae Qaancheelik Qaeriz?	بىز سىزگە قانچىلىك قەرىز؟
7-8	Dollars	dolaar	دوللار
7-9	Dirham	yuewaen	يۇۋەن
7-10	I am ___.	maen ___	مەن____
7-11	the aircraft commander	aayrupilaan Qomandaani	ئايرۇپىلان قوماندانى
7-12	the flight engineer	oochush injeeneeri	ئۇچۇش ئىنژىنىرى

7-5	What are the operational hours of your tower?	silaerning moonaar maeshghulaat waaQti neemae?	سىلەرنىڭ مۇنار مەشغۇلات ۋاقتى نىمە؟
7-6	What fees are we liable for?	biz Qaancheelik haeQ toelaeymiz?	بىز قانچىلىك ھەق تۆلەيمىز؟
7-7	How much do we owe?	biz sizgae Qaancheelik Qaeriz?	بىز سىزگە قانچىلىك قەرىز؟
7-8	Dollars	dolaar	دوللار
7-9	Dirham	yuewaen	يۇۋەن
7-10	I am ___.	maen ___	مەن____
7-11	the aircraft commander	aayrupilaan Qomandaani	ئايرۇپىلان قوماندانى
7-12	the flight engineer	oochush injeeneeri	ئۇچۇش ئىنژىنىرى

7

7-5	What are the operational hours of your tower?	silaerning moonaar maeshghulaat waaQti neemae?	سىلەرنىڭ مۇنار مەشغۇلات ۋاقتى نىمە؟
7-6	What fees are we liable for?	biz Qaancheelik haeQ toelaeymiz?	بىز قانچىلىك ھەق تۆلەيمىز؟
7-7	How much do we owe?	biz sizgae Qaancheelik Qaeriz?	بىز سىزگە قانچىلىك قەرىز؟
7-8	Dollars	dolaar	دوللار
7-9	Dirham	yuewaen	يۇۋەن
7-10	I am ___.	maen ___	مەن____
7-11	the aircraft commander	aayrupilaan Qomandaani	ئايرۇپىلان قوماندانى
7-12	the flight engineer	oochush injeeneeri	ئۇچۇش ئىنژىنىرى

7

7-5	What are the operational hours of your tower?	silaerning moonaar maeshghulaat waaQti neemae?	سىلەرنىڭ مۇنار مەشغۇلات ۋاقتى نىمە؟
7-6	What fees are we liable for?	biz Qaancheelik haeQ toelaeymiz?	بىز قانچىلىك ھەق تۆلەيمىز؟
7-7	How much do we owe?	biz sizgae Qaancheelik Qaeriz?	بىز سىزگە قانچىلىك قەرىز؟
7-8	Dollars	dolaar	دوللار
7-9	Dirham	yuewaen	يۇۋەن
7-10	I am ___.	maen ___	مەن____
7-11	the aircraft commander	aayrupilaan Qomandaani	ئايرۇپىلان قوماندانى
7-12	the flight engineer	oochush injeeneeri	ئۇچۇش ئىنژىنىرى

7

7-13	the navigator	yol baashlighuchi	يول باشلىغۇچى
7-14	the copilot	mu-aawin oochQuchi	مۇاۋىن ئۇچقۇچى
7-15	the crew chief	aetraet baashliQi	ئەترەت باشلىقى
7-16	the flight surgeon	aayrupilaan doKhtoori	ئايرۇپىلان دوختۇري
7-17	the loadmaster	yuek baashQurghuchi	يۈك باشقۇرغۇچى
7-18	the radio operator	raadiyo maesh-ghoolaatchisi	رادىيو مەشغۇلاتچىسى
7-19	This is the flight crew.	boo oochush aetreeti	بۇ ئۇچۇش ئەترىتىى

7-13	the navigator	yol baashlighuchi	يول باشلىغۇچى
7-14	the copilot	mu-aawin oochQuchi	مۇاۋىن ئۇچقۇچى
7-15	the crew chief	aetraet baashliQi	ئەترەت باشلىقى
7-16	the flight surgeon	aayrupilaan doKhtoori	ئايرۇپىلان دوختۇري
7-17	the loadmaster	yuek baashQurghuchi	يۈك باشقۇرغۇچى
7-18	the radio operator	raadiyo maesh-ghoolaatchisi	رادىيو مەشغۇلاتچىسى
7-19	This is the flight crew.	boo oochush aetreeti	بۇ ئۇچۇش ئەترىتىى

7-13	the navigator	yol baashlighuchi	يول باشلىغۇچى
7-14	the copilot	mu-aawin oochQuchi	مۇاۋىن ئۇچقۇچى
7-15	the crew chief	aetraet baashliQi	ئەترەت باشلىقى
7-16	the flight surgeon	aayrupilaan doKhtoori	ئايرۇپىلان دوختۇري
7-17	the loadmaster	yuek baashQurghuchi	يۈك باشقۇرغۇچى
7-18	the radio operator	raadiyo maesh-ghoolaatchisi	رادىيو مەشغۇلاتچىسى
7-19	This is the flight crew.	boo oochush aetreeti	بۇ ئۇچۇش ئەترىتىى

7-13	the navigator	yol baashlighuchi	يول باشلىغۇچى
7-14	the copilot	mu-aawin oochQuchi	مۇاۋىن ئۇچقۇچى
7-15	the crew chief	aetraet baashliQi	ئەترەت باشلىقى
7-16	the flight surgeon	aayrupilaan doKhtoori	ئايرۇپىلان دوختۇري
7-17	the loadmaster	yuek baashQurghuchi	يۈك باشقۇرغۇچى
7-18	the radio operator	raadiyo maesh-ghoolaatchisi	رادىيو مەشغۇلاتچىسى
7-19	This is the flight crew.	boo oochush aetreeti	بۇ ئۇچۇش ئەترىتىى

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	bizgae yuek koetuerush maaseeinisi keraek	بىزگە يۇك كوتۇرۇش ماشىنىسى كېرەك
8-2	Where do we unload?	naegae chueshuereemiz?	نەگە چۈشۈرىمىز؟
8-3	Pallet	taeglik	تەگلىك
8-4	Cargo	yuek	يۈك
8-5	We need a pallet loader.	bizgae taeglik yoetkueguech keraek	بىزگە تەگلىك يۆتكۈگۈچ كېرەك
8-6	We need workers to assist with unloading.	bizgae yuek chueshuerueshkae yaardaem Qilidighaan ish-cheelaar keraek	بىزگە يۈك چۈشۈرۈشكە ياردەم قىلىدىغان ئىشچىلار كېرەك

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	bizgae yuek koetuerush maaseeinisi keraek	بىزگە يۇك كوتۇرۇش ماشىنىسى كېرەك
8-2	Where do we unload?	naegae chueshuereemiz?	نەگە چۈشۈرىمىز؟
8-3	Pallet	taeglik	تەگلىك
8-4	Cargo	yuek	يۈك
8-5	We need a pallet loader.	bizgae taeglik yoetkueguech keraek	بىزگە تەگلىك يۆتكۈگۈچ كېرەك
8-6	We need workers to assist with unloading.	bizgae yuek chueshuerueshkae yaardaem Qilidighaan ish-cheelaar keraek	بىزگە يۈك چۈشۈرۈشكە ياردەم قىلىدىغان ئىشچىلار كېرەك

8

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	bizgae yuek koetuerush maaseeinisi keraek	بىزگە يۇك كوتۇرۇش ماشىنىسى كېرەك
8-2	Where do we unload?	naegae chueshuereemiz?	نەگە چۈشۈرىمىز؟
8-3	Pallet	taeglik	تەگلىك
8-4	Cargo	yuek	يۈك
8-5	We need a pallet loader.	bizgae taeglik yoetkueguech keraek	بىزگە تەگلىك يۆتكۈگۈچ كېرەك
8-6	We need workers to assist with unloading.	bizgae yuek chueshuerueshkae yaardaem Qilidighaan ish-cheelaar keraek	بىزگە يۈك چۈشۈرۈشكە ياردەم قىلىدىغان ئىشچىلار كېرەك

8

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	bizgae yuek koetuerush maaseeinisi keraek	بىزگە يۇك كوتۇرۇش ماشىنىسى كېرەك
8-2	Where do we unload?	naegae chueshuereemiz?	نەگە چۈشۈرىمىز؟
8-3	Pallet	taeglik	تەگلىك
8-4	Cargo	yuek	يۈك
8-5	We need a pallet loader.	bizgae taeglik yoetkueguech keraek	بىزگە تەگلىك يۆتكۈگۈچ كېرەك
8-6	We need workers to assist with unloading.	bizgae yuek chueshuerueshkae yaardaem Qilidighaan ish-cheelaar keraek	بىزگە يۈك چۈشۈرۈشكە ياردەم قىلىدىغان ئىشچىلار كېرەك

8

8-7	We need cargo handlers.	bizgae yuek toshughoocheelaar keraek	بىزگـه يۈك توشىغۇچىلار كېرەك
8-8	Is there a staging area for cargo?	yuek QoyushQaa jaay baarmu?	يۈك قويۇشقا جاي بارمۇ؟

8-7	We need cargo handlers.	bizgae yuek toshughoocheelaar keraek	بىزگـه يۈك توشىغۇچىلار كېرەك
8-8	Is there a staging area for cargo?	yuek QoyushQaa jaay baarmu?	يۈك قويۇشقا جاي بارمۇ؟

8-7	We need cargo handlers.	bizgae yuek toshughoocheelaar keraek	بىزگـه يۈك توشىغۇچىلار كېرەك
8-8	Is there a staging area for cargo?	yuek QoyushQaa jaay baarmu?	يۈك قويۇشقا جاي بارمۇ؟

8-7	We need cargo handlers.	bizgae yuek toshughoocheelaar keraek	بىزگـه يۈك توشىغۇچىلار كېرەك
8-8	Is there a staging area for cargo?	yuek QoyushQaa jaay baarmu?	يۈك قويۇشقا جاي بارمۇ؟

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	sizdae ___ baarmu?	سىزده ____ بارمۇ؟
9-2	Oil	maay	ماي
9-3	Hydraulic fluid	soo kuechi suyooQluQi	سۇ كۆچى سۇيۇقلىغى
9-4	Hydraulic system	soo kuechi sesteemisi	سۇكۆچى سېستىمىسى
9-5	We need local airline maintenance support.	biz yaerlik haawayol reemunutining yaardimigae mooh-taaj	بىز يېرلىك ھاۋايول رېمونۇتىنىڭ ياردىمىگە مۇھتاج
9-6	Our power requirements are ___.	bizning tok taeliwimiz bolsaa ___	بىزنىڭ توك تەلىۋىمىز بولسا ____
9-7	400 cycle	toet yuez aayleenish	400 ئايلنىش
9-8	3-phase	uech faaziliQ	3- فازىلىق

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	sizdae ___ baarmu?	سىزده ____ بارمۇ؟
9-2	Oil	maay	ماي
9-3	Hydraulic fluid	soo kuechi suyooQluQi	سۇ كۆچى سۇيۇقلىغى
9-4	Hydraulic system	soo kuechi sesteemisi	سۇكۆچى سېستىمىسى
9-5	We need local airline maintenance support.	biz yaerlik haawayol reemunutining yaardimigae mooh-taaj	بىز يېرلىك ھاۋايول رېمونۇتىنىڭ ياردىمىگە مۇھتاج
9-6	Our power requirements are ___.	bizning tok taeliwimiz bolsaa ___	بىزنىڭ توك تەلىۋىمىز بولسا ____
9-7	400 cycle	toet yuez aayleenish	400 ئايلنىش
9-8	3-phase	uech faaziliQ	3- فازىلىق

9

PART 9: MAINTENANCE

9-1 Do you have ___? sizdae ___ baarmu? سىزده ____ بارمۇ؟
9-2 Oil maay ماي
9-3 Hydraulic fluid soo kuechi suyooQluQi سۇ كۆچى سۇيۇقلىغى
9-4 Hydraulic system soo kuechi sesteemisi سۇكۆچى سېستىمىسى
9-5 We need local airline maintenance support. biz yaerlik haawayol reemunutining yaardimigae mooh-taaj بىز يېرلىك ھاۋايول رېمونۇتىنىڭ ياردىمىگە مۇھتاج
9-6 Our power requirements are ___. bizning tok taeliwimiz bolsaa ___ بىزنىڭ توك تەلىۋىمىز بولسا ____
9-7 400 cycle toet yuez aayleenish 400 ئايلنىش
9-8 3-phase uech faaziliQ 3- فازىلىق

9

PART 9: MAINTENANCE

9-1 Do you have ___? sizdae ___ baarmu? سىزده ____ بارمۇ؟
9-2 Oil maay ماي
9-3 Hydraulic fluid soo kuechi suyooQluQi سۇ كۆچى سۇيۇقلىغى
9-4 Hydraulic system soo kuechi sesteemisi سۇكۆچى سېستىمىسى
9-5 We need local airline maintenance support. biz yaerlik haawayol reemunutining yaardimigae mooh-taaj بىز يېرلىك ھاۋايول رېمونۇتىنىڭ ياردىمىگە مۇھتاج
9-6 Our power requirements are ___. bizning tok taeliwimiz bolsaa ___ بىزنىڭ توك تەلىۋىمىز بولسا ____
9-7 400 cycle toet yuez aayleenish 400 ئايلنىش
9-8 3-phase uech faaziliQ 3- فازىلىق

9

PART 9: MAINTENANCE

9-1 Do you have ___? sizdae ___ baarmu? سىزده ____ بارمۇ؟
9-2 Oil maay ماي
9-3 Hydraulic fluid soo kuechi suyooQluQi سۇ كۆچى سۇيۇقلىغى
9-4 Hydraulic system soo kuechi sesteemisi سۇكۆچى سېستىمىسى
9-5 We need local airline maintenance support. biz yaerlik haawayol reemunutining yaardimigae mooh-taaj بىز يېرلىك ھاۋايول رېمونۇتىنىڭ ياردىمىگە مۇھتاج
9-6 Our power requirements are ___. bizning tok taeliwimiz bolsaa ___ بىزنىڭ توك تەلىۋىمىز بولسا ____
9-7 400 cycle toet yuez aayleenish 400 ئايلنىش
9-8 3-phase uech faaziliQ 3- فازىلىق

9

9-9	115 volt	biryuez onbaesh volt	115 ژولت

9-9	115 volt	biryuez onbaesh volt	115 ژولت

9-9	115 volt	biryuez onbaesh volt	115 ژولت

9-9	115 volt	biryuez onbaesh volt	115 ژولت

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	yeQilghu baarmu?	يېقىلغۇ بارمۇ؟
10-2	What is the fuel composition/mixture?	yeQilghu taerkeewi QaandaaQ?	يېقىلغۇ تەركىۋى قانداق؟
10-3	What is the cost?	naerQi Qaanchae pul?	نەرقى قانچە پۇل؟
10-4	We need ___ kilos.	bizgae ___ keelo keraek	بىزگە ____ كىلو كېرەك
10-5	How much do we owe you?	biz seelaergae Qaancheelik Qaeriz?	بىز سىلەرگە قانچىلىك قەرىز؟
10-6	Do you have fuel pits?	seelaerdae maay Qaacheelash orni baarmu?	سىلەردە ماي قاچىلاش ئورنى بارمۇ؟

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	yeQilghu baarmu?	يېقىلغۇ بارمۇ؟
10-2	What is the fuel composition/mixture?	yeQilghu taerkeewi QaandaaQ?	يېقىلغۇ تەركىۋى قانداق؟
10-3	What is the cost?	naerQi Qaanchae pul?	نەرقى قانچە پۇل؟
10-4	We need ___ kilos.	bizgae ___ keelo keraek	بىزگە ____ كىلو كېرەك
10-5	How much do we owe you?	biz seelaergae Qaancheelik Qaeriz?	بىز سىلەرگە قانچىلىك قەرىز؟
10-6	Do you have fuel pits?	seelaerdae maay Qaacheelash orni baarmu?	سىلەردە ماي قاچىلاش ئورنى بارمۇ؟

10

PART 10: FUEL

10-1 Is fuel available? yeQilghu baarmu? يېقىلغۇ بارمۇ؟
10-2 What is the fuel composition/mixture? yeQilghu taerkeewi QaandaaQ? يېقىلغۇ تەركىۋى قانداق؟
10-3 What is the cost? naerQi Qaanchae pul? نەرقى قانچە پۇل؟
10-4 We need ___ kilos. bizgae ___ keelo keraek بىزگە ____ كىلو كېرەك
10-5 How much do we owe you? biz seelaergae Qaancheelik Qaeriz? بىز سىلەرگە قانچىلىك قەرىز؟
10-6 Do you have fuel pits? seelaerdae maay Qaacheelash orni baarmu? سىلەردە ماي قاچىلاش ئورنى بارمۇ؟

10

PART 10: FUEL

10-1 Is fuel available? yeQilghu baarmu? يېقىلغۇ بارمۇ؟
10-2 What is the fuel composition/mixture? yeQilghu taerkeewi QaandaaQ? يېقىلغۇ تەركىۋى قانداق؟
10-3 What is the cost? naerQi Qaanchae pul? نەرقى قانچە پۇل؟
10-4 We need ___ kilos. bizgae ___ keelo keraek بىزگە ____ كىلو كېرەك
10-5 How much do we owe you? biz seelaergae Qaancheelik Qaeriz? بىز سىلەرگە قانچىلىك قەرىز؟
10-6 Do you have fuel pits? seelaerdae maay Qaacheelash orni baarmu? سىلەردە ماي قاچىلاش ئورنى بارمۇ؟

10

PART 10: FUEL

10-1 Is fuel available? yeQilghu baarmu? يېقىلغۇ بارمۇ؟
10-2 What is the fuel composition/mixture? yeQilghu taerkeewi QaandaaQ? يېقىلغۇ تەركىۋى قانداق؟
10-3 What is the cost? naerQi Qaanchae pul? نەرقى قانچە پۇل؟
10-4 We need ___ kilos. bizgae ___ keelo keraek بىزگە ____ كىلو كېرەك
10-5 How much do we owe you? biz seelaergae Qaancheelik Qaeriz? بىز سىلەرگە قانچىلىك قەرىز؟
10-6 Do you have fuel pits? seelaerdae maay Qaacheelash orni baarmu? سىلەردە ماي قاچىلاش ئورنى بارمۇ؟

10

10-7	Are firefighters available during refueling?	maay Qaachilighaanda ot oechuergichilaer taey-yaarmu?	ماي قاچىلىغاندا ئوت ئۆچۈرگىچىلەر تەييارمۇ؟
10-8	How much fuel do your trucks hold?	yuek maasheeneenizghaa Qaancheelik maay sighidu?	يۇك ماشىنىڭىزغا قانچىلىك ماي سىغىدۇ؟
10-9	We need refueling.	biz maay Qaachilishimiz keraek	بىز ماي قاچىلىشىمىز كېرەك
10-10	Where will we be refueling?	maayni naedae Qaachilaaymiz?	ماينى نەدە قاچىلايمىز؟
10-11	When can we be refueled?	maayni Qaachaan Qaachilaaymiz?	ماينى قچان قاچىلىيالايمىز؟

10-7	Are firefighters available during refueling?	maay Qaachilighaanda ot oechuergichilaer taey-yaarmu?	ماي قاچىلىغاندا ئوت ئۆچۈرگىچىلەر تەييارمۇ؟
10-8	How much fuel do your trucks hold?	yuek maasheeneenizghaa Qaancheelik maay sighidu?	يۇك ماشىنىڭىزغا قانچىلىك ماي سىغىدۇ؟
10-9	We need refueling.	biz maay Qaachilishimiz keraek	بىز ماي قاچىلىشىمىز كېرەك
10-10	Where will we be refueling?	maayni naedae Qaachilaaymiz?	ماينى نەدە قاچىلايمىز؟
10-11	When can we be refueled?	maayni Qaachaan Qaachilaaymiz?	ماينى قچان قاچىلىيالايمىز؟

10-7	Are firefighters available during refueling?	maay Qaachilighaanda ot oechuergichilaer taey-yaarmu?	ماي قاچىلىغاندا ئوت ئۆچۈرگىچىلەر تەييارمۇ؟
10-8	How much fuel do your trucks hold?	yuek maasheeneenizghaa Qaancheelik maay sighidu?	يۇك ماشىنىڭىزغا قانچىلىك ماي سىغىدۇ؟
10-9	We need refueling.	biz maay Qaachilishimiz keraek	بىز ماي قاچىلىشىمىز كېرەك
10-10	Where will we be refueling?	maayni naedae Qaachilaaymiz?	ماينى نەدە قاچىلايمىز؟
10-11	When can we be refueled?	maayni Qaachaan Qaachilaaymiz?	ماينى قچان قاچىلىيالايمىز؟

10-7	Are firefighters available during refueling?	maay Qaachilighaanda ot oechuergichilaer taey-yaarmu?	ماي قاچىلىغاندا ئوت ئۆچۈرگىچىلەر تەييارمۇ؟
10-8	How much fuel do your trucks hold?	yuek maasheeneenizghaa Qaancheelik maay sighidu?	يۇك ماشىنىڭىزغا قانچىلىك ماي سىغىدۇ؟
10-9	We need refueling.	biz maay Qaachilishimiz keraek	بىز ماي قاچىلىشىمىز كېرەك
10-10	Where will we be refueling?	maayni naedae Qaachilaaymiz?	ماينى نەدە قاچىلايمىز؟
10-11	When can we be refueled?	maayni Qaachaan Qaachilaaymiz?	ماينى قچان قاچىلىيالايمىز؟

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tempooraatura baek toewaen	تېمپۇراتۇرا بەك تۆۋەن
11-2	Cloud cover	boolutluQ	بۇلۇتلۇق
11-3	Upper edge at ___.	yuQoori chekee ___ dae	يۇقۇرى چېكى ____ دە
11-4	Lower edge at ___.	toewaen chekee ____ dae	تۆۋەن چېكى ____ دە
11-5	Ceiling ___ meters.	choQaa paeleesi ___ meetir	چوقا پەللىسى ____ مېتىر
11-6	Visibility ___ kilometers.	koeruenuesh-chaanliQ ___ keelomeetir	كۆرۈنۈشچانلىق ____ كىلومېتىر
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	baaromeetirliQ besim ___ mileebaar	باروميېتىرلىق بېسىم ____ مىللىبار

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tempooraatura baek toewaen	تېمپۇراتۇرا بەك تۆۋەن
11-2	Cloud cover	boolutluQ	بۇلۇتلۇق
11-3	Upper edge at ___.	yuQoori chekee ___ dae	يۇقۇرى چېكى ____ دە
11-4	Lower edge at ___.	toewaen chekee ____ dae	تۆۋەن چېكى ____ دە
11-5	Ceiling ___ meters.	choQaa paeleesi ___ meetir	چوقا پەللىسى ____ مېتىر
11-6	Visibility ___ kilometers.	koeruenuesh-chaanliQ ___ keelomeetir	كۆرۈنۈشچانلىق ____ كىلومېتىر
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	baaromeetirliQ besim ___ mileebaar	باروميېتىرلىق بېسىم ____ مىللىبار

11

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tempooraatura baek toewaen	تېمپۇراتۇرا بەك تۆۋەن
11-2	Cloud cover	boolutluQ	بۇلۇتلۇق
11-3	Upper edge at ___.	yuQoori chekee ___ dae	يۇقۇرى چېكى ____ دە
11-4	Lower edge at ___.	toewaen chekee ____ dae	تۆۋەن چېكى ____ دە
11-5	Ceiling ___ meters.	choQaa paeleesi ___ meetir	چوقا پەللىسى ____ مېتىر
11-6	Visibility ___ kilometers.	koeruenuesh-chaanliQ ___ keelomeetir	كۆرۈنۈشچانلىق ____ كىلومېتىر
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	baaromeetirliQ besim ___ mileebaar	باروميېتىرلىق بېسىم ____ مىللىبار

11

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tempooraatura baek toewaen	تېمپۇراتۇرا بەك تۆۋەن
11-2	Cloud cover	boolutluQ	بۇلۇتلۇق
11-3	Upper edge at ___.	yuQoori chekee ___ dae	يۇقۇرى چېكى ____ دە
11-4	Lower edge at ___.	toewaen chekee ____ dae	تۆۋەن چېكى ____ دە
11-5	Ceiling ___ meters.	choQaa paeleesi ___ meetir	چوقا پەللىسى ____ مېتىر
11-6	Visibility ___ kilometers.	koeruenuesh-chaanliQ ___ keelomeetir	كۆرۈنۈشچانلىق ____ كىلومېتىر
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	baaromeetirliQ besim ___ mileebaar	باروميېتىرلىق بېسىم ____ مىللىبار

11

11-8	Wind shear	shamaal siljish	شامال سىلجىش
11-9	Severe conditions	daeh-shaetlik sharaayit	دەھشەتلىك شارايىت
11-10	Wet runway	hoel oochush-Qonush yoli	ھۆل ئۇچۇش-قونۇش يولي
11-11	Dry runway	QooruQ oochush-Qonush yoli	قۇرۇق ۇچۇش-قونۇش يولي

11-8	Wind shear	shamaal siljish	شامال سىلجىش
11-9	Severe conditions	daeh-shaetlik sharaayit	دەھشەتلىك شارايىت
11-10	Wet runway	hoel oochush-Qonush yoli	ھۆل ئۇچۇش-قونۇش يولي
11-11	Dry runway	QooruQ oochush-Qonush yoli	قۇرۇق ۇچۇش-قونۇش يولي

11-8	Wind shear	shamaal siljish	شامال سىلجىش
11-9	Severe conditions	daeh-shaetlik sharaayit	دەھشەتلىك شارايىت
11-10	Wet runway	hoel oochush-Qonush yoli	ھۆل ئۇچۇش-قونۇش يولي
11-11	Dry runway	QooruQ oochush-Qonush yoli	قۇرۇق ۇچۇش-قونۇش يولي

11-8	Wind shear	shamaal siljish	شامال سىلجىش
11-9	Severe conditions	daeh-shaetlik sharaayit	دەھشەتلىك شارايىت
11-10	Wet runway	hoel oochush-Qonush yoli	ھۆل ئۇچۇش-قونۇش يولي
11-11	Dry runway	QooruQ oochush-Qonush yoli	قۇرۇق ۇچۇش-قونۇش يولي

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil